



## Manual: Ten-sided rotating ball puzzle

- 1) Rotate the outer 5 semicircular edges and randomly mix the balls.
- 2) To rotate the central circular section, grip the toy only by the inner circle and then rotate the entire outer part.
- 3) Always make sure that the balls are not resting on the rotating edge - a ball on the edge will prevent rotation.
- 4) Now proceed in the same way as when mixing the balls - this time try to return each colour back to its circle.
- 5) The puzzle also rotates as a whole - spin it on the table or between your fingers!



## Návod: Desetistranný otočný hlavolam s kuličkami

- 1) Otočte vnějších 5 polokruhových hran a náhodně promíchejte kuličky.
- 2) Pro otáčení střední kruhové části je potřeba hračku uchopit prsty pouze za vnitřní kruh, a poté otáčet celou vnější částí.
- 3) Vždy se ujistěte, že kuličky nestojí na otáčející se hraně - kulička na hraně zamezí otáčení.
- 4) Nyní postupujte stejně jako při míchání kuliček – tentokrát se snažte vrátit každou barvu zpět do kolečka.
- 5) Hlavolam se také celý otáčí – roztočte ho na stole nebo třeba mezi prsty!



## Instrukcja: Dziesięciościenna łamigłówka z obracającymi się kulkami

- 1) Obracaj zewnętrzne 5 półokrągłych krawędzi i losowo mieszaj kulki.
- 2) Aby obrócić środkową część okręgu, chwyć zabawkę tylko za wewnętrzny okrąg, a następnie obróć całą zewnętrzną część.
- 3) Zawsze upewnij się, że kule nie spoczywają na obracającej się krawędzi - kula na krawędzi uniemożliwi obrót.
- 4) Teraz postępuj w ten sam sposób jak przy mieszaniu kul - tym razem spróbuj przywrócić każdemu kolorowi jego okrąg.
- 5) Układanka również obraca się jako całość - kręć nią na stole lub między palcami!



## Használati útmutató: Tízoldalú forgó golyós puzzle

- 1) Forgassa el a külső 5 félköríves élt, és keverje össze véletlenszerűen a golyókat.
- 2) A központi kör alakú rész forgatásához fogjuk meg a játékot csak a belső körön, majd forgassuk az egész külső részt.
- 3) Mindig győződjünk meg arról, hogy a golyók ne pihenjenek a forgó élre - egy golyó az élre helyezve megakadályozza a forgást.
- 4) Most folytassuk ugyanúgy, mint amikor összekeverjük a golyókat - ezúttal próbáljuk meg visszahelyezni minden színt a köré.
- 5) A kirakós játék egészében is forog - forgasd az asztalon vagy az ujjaid között!

## Instrucțiuni: Puzzle rotativ cu bilă cu zece fețe

- 1) Rotiți cele 5 margini semicirculare exterioare și amestecați bilele aleatoriu.
- 2) Pentru a roti secțiunea circulară centrală, apucați jucăria doar de cercul interior și apoi rotiți întreaga parte exterioară.
- 3) Asigurați-vă întotdeauna că bilele nu se odihnesc pe marginea rotativă - o bilă pe margine va împiedica rotirea.
- 4) Acum continuați în același mod ca și atunci când amestecați bilele - de data aceasta încercați să reveniți fiecare culoare în cercul său.
- 5) Puzzle-ul se rotește și în ansamblu - învârteți-l pe masă sau între degete!